

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 137 (2011)  
**Heft:** 36: Genève s'éveille

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# ineltec.



**Die Technologiemesse**  
für Gebäude und Infrastruktur

**Lichttag** 15. September 2011

Vorträge zum Thema Licht- und Beleuchtungstechnik  
[www.ineltec.ch/lichttag](http://www.ineltec.ch/lichttag)

► Anmeldung erforderlich:  
[www.ineltec.ch/anmeldung\\_lichttag](http://www.ineltec.ch/anmeldung_lichttag)



**13.-16. September 2011**  
**Messe Basel\_Halle 1**  
[www.ineltec.ch](http://www.ineltec.ch)



► Presented by:



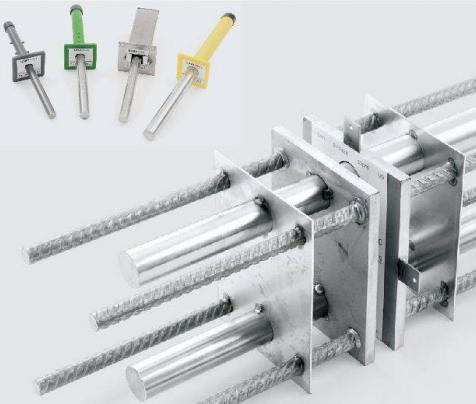
**BASYS** 

Wir haben das Know-how

**BASYDOR**

Querkraftübertragende Dorne

▼ Mit dem neuen LDS Last-Distributionssystem  
▼ Optimale Krafteinleitung in den Betonkörper



**Bau Systeme**

 SWISS Quality

ISO 9001: 2000  
BUREAU VERITAS  
Certification

Sicher ist Sicher – damit alles stimmt!  
[www.basys.ch](http://www.basys.ch)

BASYS AG | Industrie Neuhof 33 | 3422 Kirchberg | Tel. 034 448 23 23

**Geländerbau**

**INOX**



**DAIDALOS®**

**Nutrohrsystem**

für Ganzglasgeländer, steck- und schraubbar

HANS KOHLER AG, Edelstähle  
Postfach 2521, CH-8022 Zürich  
Tel. 044 207 11 11, Fax 044 207 11 10  
mail@kohler.ch [www.kohler.ch](http://www.kohler.ch)

**KOHLER** HANS KOHLER AG ZÜRICH



# Gemeinde Bäretswil

## Innensanierung Schulanlage Letten

### Ausschreibende Stelle

Politische Gemeinde Bäretswil, Liegenschaftensekretariat,  
8344 Bäretswil

### Aufgabe

Die Sekundarstufenschulanlage Letten des Zürcher Architekten Gerosa bedarf einer Innensanierung. Sie umfasst in erster Linie ein generelles «Facelifting» für den Grossteil der Räumlichkeiten, die Erneuerung der Lüftung sowie die Anpassung an baurechtliche Vorgaben (z.B. Feuerpolizei, Erdbebensicherheit) und soll im Einklang mit der prägnanten Architektur erfolgen.

### Verfahren

Das Verfahren untersteht dem GATT/WTO-Übereinkommen. Es wird gemäss Art. 12 Abs. 1 lit. b) der Interkantonalen Vereinbarung über das öffentliche Beschaffungswesen (IVöB) im selektiven Verfahren durchgeführt und unterliegt dem Staatsvertragsbereich (Art. 5<sup>bis</sup>, Art. 12<sup>bis</sup> Abs. 1 IVöB). Im Weiteren gelten die Submissionsbestimmungen des Kantons Zürich. Das Verfahren ist nicht anonym. Verfahrenssprache ist Deutsch. Im Rahmen der Präqualifikation werden mind. 3 und max. 5 Bewerbende für die Teilnahme an der Offertphase ausgewählt.

### Teilnahmeberechtigung

Bewerben können sich Fachleute aus dem Bereich Architektur mit Firmen- oder Wohnsitz in der Schweiz oder in einem Vertragsstaat des GATT/WTO-Übereinkommens über das öffentliche Beschaffungswesen, soweit dieser Staat das Gegenrecht gewährt.

### Termine

Bezug der Unterlagen bis: Di., 4. Oktober 2011  
Eingabe Bewerbungsunterlagen: Mi., 5. Oktober 2011  
(Poststempel ist massgebend)  
Präqualifikation: Mi., 26. Oktober 2011  
Mitteilung über Teilnahme an Offertphase: Fr., 28. Oktober 2011  
Begehung vor Ort, inkl. Fragerunde: Mi., 23. November 2011, 13.00 bis 15.00 Uhr  
Abgabe Offertunterlagen: Mi., 11. Januar 2012, 11.00 Uhr  
Offertpräsentation: Di., 24. Januar 2012  
Entscheid über Auftragsvergabe: Mi., 15. Februar 2012  
Auftragsbeginn: Anfang März 2012

### Rahmenbedingungen

Die Zusammensetzung des Beurteilungsgremiums, Eignungs- und Zuschlagskriterien, einzureichende Unterlagen, Entschädigungen der Offertphase sowie weitere Informationen zum Verfahren können dem Pflichtenheft zur Präqualifikation entnommen werden.

Bezug der Unterlagen: [www.simap.ch](http://www.simap.ch)

### Eingabe der Bewerbungen

Die Bewerbungsunterlagen müssen bis am Mittwoch, 5. Oktober 2011 bei der unten genannten Abgabestelle eingetroffen oder bei einer Poststelle (CH: A-Post) aufgegeben worden sein. Eingabeadresse: Planpartner AG, Hofstrasse 1, Postfach, CH-8032 Zürich  
Vermerk: «Präqualifikation Innensanierung Schulanlage Letten Bäretswil»



## Projektwettbewerb Turnhallen/Aula Hagen, Altdorf

[www.altdorf.ch](http://www.altdorf.ch) → Infrastrukturen → Wettbewerb Hagen

### Auftraggeberin

Gemeinde Altdorf, vertreten durch den Gemeinderat Altdorf

### Aufgabe

Zu projektiert werden eine neue, unterteilbare Dreifachsporthalle und eine akustisch gut abgetrennte Aula innerhalb des Schulareals Hagen an der Bahnhofstrasse. Sie sollen zwei bestehende Turnhallen und eine Aula aus den 50er-Jahren ersetzen.

Die Gemeinde Altdorf wünscht sich einen zweckmässigen, unterhaltsarmen Neubau in Minergiestandard, der sich ortsbaulich und architektonisch gut in das Umfeld der Bahnhofstrasse und in das Schulareal einfügt und der die Nutzungsbedürfnisse der Schulen und der Vereine optimal erfüllt.

### Wettbewerbsart und Verfahren

Der Wettbewerb wird als einstufiger, offener Projektwettbewerb nach der SIA Ordnung 142 (Ausgabe 2009) durchgeführt.

Als übergeordnete Rechtsgrundlagen gelten die Bestimmungen des öffentlichen Beschaffungswesens.

Die Verfahrenssprache ist Deutsch.

Die Gesamtpreissumme beträgt CHF 120 000.- exkl. MwSt.

### Teilnahmeberechtigung

Zum Wettbewerb zugelassen sind Architektinnen und Architekten mit Wohn- oder Geschäftssitz in der Schweiz und in Ländern, die dem GATT/WTO-Abkommen beigetreten sind und Gegenrecht gewähren.

### Preisgericht

#### Fachpreisgericht:

Matthias Ackermann, Architekt, Basel (Vorsitz)

Thomas Lussi, Architekt, Luzern

Andi Scheitlin, Architekt, Luzern

Anton Arnold, Architekt, Altdorf (Ersatzstimmrecht)

#### Sachpreisgericht:

Christine Widmer Baumann, Gemeindepräsidentin, Altdorf

Urs Janett, Gemeindeverwalter, Altdorf

Urs Kälin, Gemeinderat, Altdorf (Ersatzstimmrecht)

### Termine

Bezug der Unterlagen	ab 2. September 2011
Anmeldung	bis 7. Oktober 2011
Einreichung der Pläne	bis 20. Dezember 2011
Einreichung des Modells	bis 17. Januar 2012

### Verfahrensbegleitung

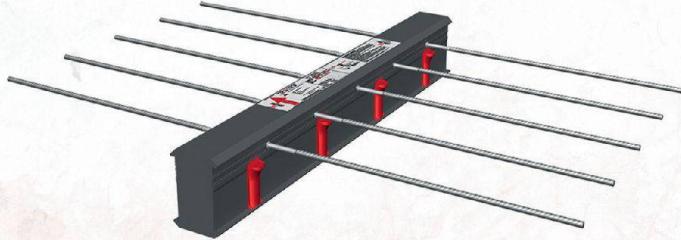
Pius Wiprachtiger, Bauökonom AEC, Bürgenstrasse 4, 6005 Luzern



Eternit®

# Eine heisskalte Verbindung.

Der neue HIT-HP High Performance Balkonanschluss von HALFEN isoliert perfekt – bei jeder Temperatur.



Kälte kann Sie kalt lassen. Wärme auch. Denn der neue HIT-HP High Performance Balkonanschluss bietet Ihnen für Ihre Balkonisolierung eine hohe Wirtschaftlichkeit, die Vermeidung von Tauwasser- und Schimmelpilzbildung, die Senkung von Heizung und CO<sub>2</sub>-Emissionen – und jetzt noch viele weitere Vorteile:

- Ausgezeichnete Wärmedämmung dank innovativer Bauweise und Materialkomponenten
- Höchste Brandschutzklasse REI 120 (F 120)
- Höchste Querkraftübertragung schon bei minimalen Plattenstärken
- Einfachster und schneller Einbau auf der Baustelle

Die Produkte von HALFEN bedeuten Sicherheit, Qualität und Schutz – für Sie und Ihr Unternehmen.

**HALFEN**  
YOUR BEST CONNECTIONS  
[www.halfen.ch](http://www.halfen.ch)

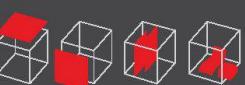
## Bekenntnis zur Klarheit



Dachgestaltung, die durch ihre zurückhaltende, flächige Wirkung überzeugt. INTEGRAL PLAN ist bereits ab einer Dachneigung von 6° möglich.

## INTEGRAL PLAN

Eternit (Schweiz) AG  
[www.eternit.ch](http://www.eternit.ch)

swiss  roof face hside form